ཏི་མོ་ཐེའ་ པ་འུ་ལུའི་ ཆག་ཁྲིམ་ ཉིས་པ་།

ཏི་མོ་ཐེའ་ པ་འུ་ལུའི་ ཆག་ཁྲིམ་ ཉིས་པའི་ སྐོར་།

ང་དང་ང་ འི་ ཆག་ཁྲིམ་ གཙོ་པོ་ ཡེ་ཤུའི་ སྐུ་ཚབས་ པ་འུ་ལུའི་ ཁྲེའ་ ཛད་ཁན་པོ་ གྱུས་ཨིན་ནོག, ཅེའ་ཟེར་ན་ ཁོང་ངི་ འི་ ཆག་ཁྲིམ་སི་ ནང་ང་ ང་དང་གུན་ལ་ ཤད་ད་ ཛད་དུག་།

ཆོས་སི་ ཁས་པ་གུན་ གྱུད་ཏེ་ འི་ ཆག་ཁྲིམ་པོ་ ཡེ་ཤུ་ གྲོངས་ཏེ་ སོན་ཏེའ་ ཞངས་ཏེ་ སྣིང་ནེ་, ལོ་ 32 ནེ་ 33 ཉེ་ཁོར་ལ་, པ་འུ་ལུ་ ལན་ ཉིས་པ་ རོམ་མི་ གྱལ་སའི་ ཙོན་ཁང་ངི་ ནང་ང་ ཡོད་ཏུས་ ཁྲེའ་ ཛད་ཁན་པོ་ ང་དང་གུན་ལ་ གྱུས་ ཆའ་ནོག་།

པ་འུ་ལུའི་ གྱུན་ཚན་ སུམ་མི་ ཕེའ་ འི་ ཆག་ཁྲིམ་པོ་ ཁྲེའ་ ཛདས་།

1. ཁོང་ངི་ ཏི་མོ་ཐེའ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ལྷམ་མ་ ཛད་ཁན་ནི་ ཆག་ལས་པོའི་ ནང་ང་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ དུག་ཅེས་ལ་ ཨིད་ཏུ་ སྐུལ་ལ་ ཐད་དད་ཡིན་།

2. མ་ཤི་ཀ་པ་ ཏད་པ་ཅན་གུན་ལ་ རོམ་མི་ གྱལ་པོ་ ནེ་རོའི་ ཛུག་ངལ་ སྡན་ཅེས་པོའི་ ཚེར་ཁ་ ཡོད་ཡིན་། ཁོང་ངི་ ཏི་མོ་ཐེའ་ གའ་མོའི་ ནས་ཚུལ་ སྐྱོབ་ཅེས་ དང་ ཁོའ་ ཛུག་ངལ་ ཐོང་ནའང་ གའ་མོའི་ ནས་ཚུལ་ལི་ ཆོས་ཤད་ཨིན་ དུག་ཅེས་ལ་, མ་སྲུན་ཏྲེ་ སྒང་པུད་ད་ ཛདས་།

3. ལུ་ཀ་ ཅིག་པོའི་ མན་པ་, ཚང་མའི་ ཁོང་ ཕངས་ཏེ་ སོང་ པ་སང་ པ་འུ་ལུའི་ ཏི་མོ་ཐི་ ཁོང་ ཡོད་ས་ ཡོང་ཅེས་སི་ དོད་པ་ ཅོའད་ཡིན་།།

པ་འུ་ལུའི་ ཚོགས་ནེ་ ཛུ་།

1:1 ནེ་ 2

1 [1]འི་ ཨི་གེ་པོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཐུག་གོངས་ ནང་ཞིན་, མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུའི་ སྐུ་ཚབས་ལ་ ལྷམ་མ་ ཛད་ཁན་ནི་ ང་ པ་འུ་ལུའི་
ཚོགས་ནེ་ ཨིན་། མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུའི་ ནང་ང་ ཏད་པ་ གྱུད་ཏེ་, ཐའ་མེད་པའི་ མི་ཚེ་ སལ་ཅེས་སི་ ཁོང་ངི་ ཞལ་ཆད་པོའི་ སྐོར་ལ་
ཤད་ཅེས་ལ་, ང་ ཀལ་ལ་ ཛད་ཏེ་ ཨིན་།
[2]འི་ ཨི་གེ་པོ་ ངའི་ ཅེས་པའི་ བུ་ཚ་ ཙོགས་ ཏི་མོ་ཐེའ་ ཁྲེའད་། དཀོན་མཆོག་ ཡབ་ དང་ ང་དང་གུན་ནི་ གཙོ་པོ་ མ་ཤི་ཀ་
ཡེ་ཤུའི་, ཀྲོ་རང་ང་ ཐུག་རྗེ་, སྙིང་རྗེ་ དང་ ཞི་དེ་ སལ་ཤིག་།

པ་འུ་ལུའི་ ཏི་མོ་ཐེའ་ སྨོས་པ་།

1:3 ནེ་ 18

[3]ཏི་མོ་ཐི་, ཀྲོ་རང་ངི་ ཕེའ་ དཀོན་མཆོག་ག་ ཐུག་རྗེ་ཆེ་ ཞུའད་, ཁོང་ང་ ངའི་ སེམས་ ལག་མོ་ ཉམ་པོ་ ཞབས་ཏོག་ ཞུའད་,
ཀ་ཟུག་ ངའི་ ཕ་མེས་པོ་གུན་ནི་ ཞུས་ཏེ་ ཨིན་ཡིན་, ཉིན་ཚན་ མེད་པ་ ངའི་ མོས་ལམ་མི་ ནང་ང་ ཀྲོ་རང་ ཨིད་ཏུ་ ཅོའད་།
[4]ང་དང་གུན་ པེ་ཏེ་ ཆ་ ཟ་ནེ་, ཀྲོ་རང་ངི་ ཆེ་མ་ ཨིད་ཏུ་ ཡོངས་ཏེ་, ང་ ཀྲོ་རང་ ཉམ་པོ་ ཐུག་ཅེས་སི་ དོད་པ་ སྲུན་ཏྲེ་ རག་།
ང་དང་གུན་ ཡང་སྐྱར་ ཉམ་པོ་ ཛོམ་མ་ཅིག་, ངའ་ སྐྱིད་པོའི་ གང་ཅེས་ རག་།
[5]ང་ ཀྲོ་རང་ངི་ དེན་བའི་ ཏད་པ་པོ་ ཨིད་ཏུའ་ ཡོངས་, ཀ་པོ་ སྔུན་ལ་ ཀྲོ་རང་ངི་ ཨ་པི་ ལུ་འེས་ དང་ ཀྲོ་རང་ངི་ ཨ་མ་
ཨེའུ་ནི་ཀེ་ གུན་ནི་ ཅོའད་ཡིན་། ཏེན་ན་ ཏད་པ་པོ་ ཀྲོ་རང་ངི་ ནང་ང་ དག་སའང་ ཡོད་ཅེས་པོ་ ང་ ལོ་ཁྲེལ་ རག་། [6]ཏེན་ན་
གྱུན་ཚན་པོའི་ ཕེའ་ ངའི་ ཀྲོ་རང་ངི་ཀ་ ལག་པ་ བོར་ ཟ་ནེ་, དཀོན་མཆོག་གི་ སལ་ལ་ ཛད་ཁན་ནི་ ཁྲུད་པོ་ སྡན་པོ་ དང་ གྱུས་
ཐུགས་ཅེས་ལ་ ཨིད་ཏུ་ སྐུལ་ལད་། [7]དཀོན་མཆོག་གི་ ང་དང་གུན་ལ་ རིག་ཤེས་ དང་ སེམས་ཤུགས་ མེད་ཁན་ནི་ སེམས་ཞིག་
སལ་ལ་ མ་ཛད་ད་ སློབས་, ཅེས་པ་ དང་ རང་སེམས་ཐུན་ ཐུབ་ཁན་ནི་ སེམས་ཞིག་ སལ་ལ་ ཛད་ཏེ་ ཨིན་ནོག་།

⁸ཏི་པོའི་ཕྱིའ་ ང་དང་ངི་ གཙོ་པོ་ མ་ཤི་ཀའི་ སྐོར་ལ་ ཞན་མ་གུན་ལ་ ཤད་ཅེས་ ཡང་ ཁོང་ངི་ ཧོན་ལ་ ང་ ཙོན་ནི་ ནང་ང་
ཡོད་ཁན་པོའ་, ཁྲོ་རང་ ཁྲིལ་ མ་ཁྲིལ་། དཀོན་མཆོག་གི་ ཁྲོ་རང་ང་ སལ་ཁན་ནི་ སློབས་ ཉམ་པོ་ གའ་མོའི་ ནས་ཆུལ་ ཤད་ཅེས་སི་
ནང་ང་, ང་ ཉམ་པོ་ ནགས་བར་དོ་ ཁུར་ཅེས་སི་ ཕྱིའ་ གྲལ་གྲིག་ ཅོས་། ⁹དཀོན་མཆོག་གི་ ང་དང་གུན་ སྐྱིབ་པ་ ཛད་ཏེ་ མི་ཚེ་
དམ་པ་ཞིག་ ཕུད་ཅེས་ལ་ པོད་ད་ ཛད་ཏེ་ ཡིན་ནོག་། འི་པོ་ ང་དང་རང་ངི་ ལས་ ཅོ་ཁན་པོའི་ ཞས་ཏེ་ མན་པ་, ཁོང་ངི་ ཐབས་
དང་ ཐུག་རྗེ་ ཞས་ཏེ་ ཡིན་ནོག་། ཏུས་ གོ་ཟུག་གི་ སང་ སྔུན་ལ་, འི་ ཐུག་རྗེ་པོ་ མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུ་ གྱུད་ཏེ་ ཁོང་ངི་ ང་དང་གུན་ལ་
སལ་ལ་ ཛད་ཅེས་པོ་ ཡིན་པིན་། ¹⁰ཏ་ མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུ་ ང་དང་ངི་ སྐྱབ་གོན་ ཕེབ་ཅེས་པོའི་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཏེ་གུན་ སལ་པོ་ ཅོས་ཏེ་
སྟོན་ ཙུག་ག་ ཛད་ཏེ་ ཡིན་ནོག་། མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུའི་ ཤི་ཅེས་སི་ ཕུང་པོ་ མེད་ཁན་ ཅོའ་ ཛད་ཏེ་, གའ་མོའི་ ནས་ཆུལ་ གྱུད་ཏེ་
དེན་པའི་ མི་ཚེ་ དང་ ཏུས་གྱུན་ སོན་ཏེའ་ ལུས་ཤེས་སི་ ལམ་པོ་ སྣན་ན་ ཛད་ཏེ་ ཡིན་ནོག་། ¹¹འི་ གའ་མོའི་ ནས་ཆུལ་ལི་ ཧོན་ལ་
དཀོན་མཆོག་གི་ ངའ་ ཆོས་ཤད་ཁན་, སྐུ་ཚབས་ དང་ གེར་གན་ ཞིག་ ལྷམ་མ་ ཛད་ས་།
¹²ཏི་པོའི་ཕྱིའ་ ངའ་ འི་རུ་ ཙོན་ཁང་ངི་ ནང་ང་ རྡུག་ངལ་ ཐོང་ཡིན་ ཡོད་། ཡིན་ནའང་ ངའ་ ཏི་པོའི་ ཕྱིའ་ ཁྲིལ་ལ་ མེ་རག་,
ཅིའ་ཟེར་ན་ ང་ གྱུས་ཡོད་ སུའི་ཀ་ ངའི་ ཏད་པ་ ཅོའད་, ཡང་ ངའ་ ཏན་ཏན་ ལོ་ཁྱིལ་ རག་, ཁོང་ ལོགས་ཏེ་ སྐྱོད་ཅེས་སི་ ཞག་
ཚོག་པ་ ཁོང་ངི་ ཆག་ག་ ངའི་ སྣད་ཁན་ ཚང་མ་ སྐྱོབས་ཏེ་ པོར་ར་ ཛད་ཡིན་།
¹³ཁྲོ་རང་ངི་ ངའི་ ཀ་ནེ་ ཆོར་ཁན་ ཚང་མ་, ལབ་ཞ་ ཟང་པོའི་ སྤྱི་ཞིག་གི་ ཆུལ་ལ་ ཀོལ་གོ་ཤེས་ ཡིན་ནོག་། ཁྲོ་རང་ང་ མ་ཤི་ཀ་
ཡེ་ཤུའི་ ནང་ང་ ཡོད་ཁན་ནི་ ཏད་པ་ དང་ ཅེས་པ་ ཉམ་པོ་ ཏེ་གུན་ ཅོས་། ¹⁴ཡང་ ང་དང་ངི་ ནང་ང་ ཡོད་ཁན་ནི་ དམ་པའི་
ཐུག་ཉིད་དི་ རོགས་ གྱུད་ཏེ་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཁྲོ་རང་ངི་ ལག་ག་ སྣད་ད་ ཛད་ཁན་ནི་ རིན་ཅན་ དེན་པ་གུན་ལ་ གྲུལ་ལ་ ཅོས་ཏེ་
སྲུང་སྐྱོབ་ ཅོ་གོས་།
¹⁵ཨ་སི་ཨཱ་ནེ་ ཡིན་ཁན་ནི་ མ་ཤི་ཀའི་ ཞབས་ཏོག་པ་ ངའི་ ཕྲོ་པ་ ཚང་མའི་ ང་ ཕངས་ཏེ་ ཡིན་ཁན་པོ་ ཁྲོ་རང་ང་ གྱུས་ཡིན་ནོག་,
པི་གེ་ལུས་ དང་ ཧེར་མོ་གེ་ནས་ གུན་ནི་འང་ ང་ ཕངས་ཏེ་ སོང་།
¹⁶ཨོ་ནེས་སི་ཕོ་རུས་སི་ ནང་ཚང་གུན་ནི་ཀ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཐུག་རྗེ་ ཟིགས་ཤིག་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ང་ ཙོན་པ་ ཡིན་ ཡིན་ནའང་ ཁོ་
མ་ནེ་ མ་ཁྲིལ་ལ་, ལན་ མང་པོ་ ང་ ཐུག་ག་ ཡོངས་ ཡང་ སེམས་སོ་ ཏངས་། ¹⁷རོམ་མི་ ནང་ང་ ལེབས་ཏེ་ ཁོའི་ ང་ ཐོབ་ཐོབ་
ཚོག་པ་ ཀ་རུང་ས་ ཚང་མ་ལ་ ཙལ་ཏོག་། ¹⁸མ་ཤི་ཀ་ ལོགས་ཏེ་ ཕེབས་སི་ ཏུས་ལ་, གཙོ་པོའི་ ཁོའ་ སྙིང་རྗེ་ ཛད་ཤིག་། ཨེ་ཕེ་སུས་སི་
ནང་ང་ ཁོའི་ ངའ་ ཙམ་ཤིག་གི་ ཞབས་ཏོག་ གྲུལ་ལ་ ཅོས་ཏེ་ ཞུས་ཁན་པོ་ ཏི་མོ་ཐི་ ཁྲོ་རང་ང་ གྲུལ་ལ་ ཅོས་ཏེ་ གྱུས་ཡིན་ནོག་།

ཡེ་ཤུ་ མ་ཤི་ཀའི་ མག་མི་ ཟང་པོ་།

2:1 ནེ་ 13

2 ¹ཏི་མོ་ཐི་, ངའི་ བུ་ཚ་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཁྲོ་རང་ང་ མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུ་ གྱུད་ཏེ་ སལ་ལ་ ཛད་ཁན་ནི་ ཐུག་རྗེའི་ ནང་ང་ སློབས་ཅན་
གྱུར་། ²ངའི་ མི་ མང་པོའི་ དུན་ལ་ ལབ་ཞ་ ཏང་ཁན་གུན་ ཁྲོ་རང་ངི་ ཆོར་ཏེ་ ཡིན་ནོག་, ཏ་ ཏེ་ ལབ་ཞ་གུན་ ཁྲོ་རང་ངི་
ཡིད་ཤེས་ཅན་ནི་ མི་གུན་ལ་ ལབ་གོས་, ཏེ་ནེ་ ཞན་མའ་ ཤད་ཅེས་སི་ ལོབ་རྫོང་ ཁོང་གུན་ལ་ ཐོབ་ཡིན་།
³མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུའི་ མག་མི་ ཟང་པོ་ཞིག་གི་ ཆུལ་ལ་ ང་ ཉམ་པོ་ བར་དོ་གུན་ ཁུར་། ⁴མག་མི་གུན་ནི་ མག་མི་ མན་ཁན་
མི་གུན་ནི་ མི་ཚེའི་ ནང་ང་ ཐེས་སློག་ ཏང་ང་ མ་ནོག་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ཁོང་གུན་ནི་ ཁོ་རང་ངི་ མག་མི་ ཨུ་སྐྱོང་ ཐད་ཙུག་ཅེས་སི་
རྩོན་གྲུས་ ཅོའ་ནོག་། ⁵ཡང་ རྩལ་ཡངས་ རྩེ་ཁན་ཞིག་ག་ གྲུལ་ཁའི་ སོལ་རས་ ཐོབ་པ་ མ་ནོག་, ནམ་ཚོག་པ་ ཁོང་གུན་ ཁྲིམས་སི་ཀ་
གྲུལ་ མི་གྲུལ་། ⁶ཏེན་ན་ ཅོགས་ལ་, རྩོན་གྲུས་ ཅོ་ཁན་ནི་ ཞིང་བད་པ་, ཁོ་རང་ངི་ ལས་ ཅོ་ཁན་ནི་ བྲས་བུ་ ཉང་ཁན་ ཏང་པོ་པོ་
ཡིན་གོས་། ⁷ངའི་ ཅི་རིག་ ཟེར་རད་, ཏེ་གུན་ནི་ སྐོར་ལ་ སམ་བ་ ཏོང་། གཙོ་པོའི་ ཁྲོ་རང་ང་ འི་ ཚང་མའ་ ཏ་གོ་ཅེས་སི་ ནང་ང་
རོགས་ ཛད་ཡིན་།
⁸གྲུལ་པོ་ དྭ་པིད་དི་ པུར་གྱུད་, ཡེ་ཤུ་ མ་ཤི་ཀ་ གྲོངས་ཏེ་ སོན་ཏེའ་ ཞངས་ཏེ་ ཡིན་ཁན་པོ་ ཡིད་ཏུ་ ཅོས་, ཏེ་པོ་ ནི་ ངའི་
ཤད་ཁན་ནི་ གའ་མོའི་ ནས་ཆུལ་པོ་ ཡིན་, ⁹ཀ་པོའི་ ཕྱིའ་ ང་ རྡུག་ངལ་ ཐོང་དུག་, ཡང་ ཁྲིམས་ཅག་ཁན་ཞིག་ ཅོགས་ལ་
ལྕུག་ཐག་ ཉམ་པོ་ ཅིངས་ཏེ་ པོརས་། ཡིན་ནའང་ དཀོན་མཆོག་གི་ བཀའ་པོ་ ལྕུག་ཐག་ག་ ལྷམས་ཏེ་ པོར་ མི་ཉན་། ¹⁰ཏི་པོའི་ཕྱིའ་
དཀོན་མཆོག་གི་ ལྷམ་མ་ ཛད་ཁན་ནི་ མི་གུན་ལ་ ཐར་པ་ ཐོབ་ཅེས་ལ་ ང་ རྡུག་ངལ་ ཅི་ཞིག་ བྱུང་ནའང་ ཁུར་ཅེས་ལ་ ཐད་པོ་
ཡིན་། ཏེ་ ཐར་པ་པོ་ མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུའི་ ནང་ང་ ཐའ་མེད་པའི་ ཟེར་རྗིད་ ཉམ་པོ་ དུག་ཅེས་པོ་ ཡིན་།

DRAFT 26 December 2018 Copyright Wycliffe

[11]འི་གུན་ ཡིད་ཆེས་ཅན་ནི་ ཟེར་ལོ་ ཡིན་ནོག།
"ཀལ་ཏེས་ ང་དང་གུན་ མ་ཤི་ཀ་ ཉམ་པོ་ ཤི་ན་,
ང་དང་གུན་ ཁོང་ ཉམ་པོ་ སོན་ཏེའང་ ལུས་ཡིན་།
[12]ཀལ་ཏེས་ ང་དང་གུན་ནི་ དུག་ངལ་ ཁུར་ན་,
ཁོང་ ཉམ་པོ་ ང་དང་གུན་ནི་ ཕྱང་ངའང་ སྒྱུལ་ཡིན་།
ཀལ་ཏེས་ ང་དང་གུན་ནི་ ཁོང་ ཤེས་ས་མེད་ ཟེར་ན་,
ཁོང་ངིའང་ ང་དང་གུན་ ཤེས་ས་མེད་ མོལ་ཡིན་།
[13]ཀལ་ཏེས་ ང་དང་གུན་ ཡིད་ཆེས་ཅན་ མ་ལུས་ན་,
ཁོང་ ཡིད་ཆེས་ཅན་ ཞུགས་ས་ནོག་, ཅིའ་ཟེར་ན་
ཁོང་ངི་ ཁོང་ སྒུ་ ཡིན་ཁན་པོའི་ གྱབ་གལ་ མི་ཛད་།

དཀོན་མཆོག་ ཐུགས་ཐད་ ཙུག་ཁན་ནི་ ཞབས་ཏོག་པ་ ཞིག་།

2:14 ནེ་ 26

[14]ཏེ་ ལབ་ཞ་གུན་ནི་ སྐོར་ལ་ མི་ཚང་མ་ལ་ ཡིད་ཏུ་ སྐུལ་, ཡང་ ཁོང་གུན་ལ་ སྤྱིར་ ཁག་ཅན་ མན་ཁན་ནི་ཀ་ ཁྲབ་ཅེས་གུན་
གོག་ ཟེར་ཏེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ སྐྱན་དྲུན་ལ་ ལྷམ་ཞག་ ཏོང་། འི་ཅོགས་སི་ ཇོང་མོའི་ ཀ་ནེ་ ཕན་ཐོགས་ མེད་པ་, ཏེ་པོ་ ཉན་ཁན་
ཏད་པ་ཅན་གུན་ནི་ མི་ཚེ་ དོན་མེད་ ཅོའ་ནོག། [15]དཀོན་མཆོག་གི་ སྐྱན་དྲུན་ལ་ ཁོང་ ཐུགས་ཐད་ ཙུག་ཁན་ཞིག་ སྣན་ཅེས་ལ་
རྩོན་གྲུས་ ཅོས། ཁྲོ་རང་ ཁྲེལ་གོས་ མེད་ཁན་ དང་ དེན་པའི་ བཀའ་གུན་ གྱལ་ལ་ ཅོས་ཏེ་ དགོ་ཙུག་ ཉན་ཁན་ནི་ ཞབས་ཏོག་པ་
ཟང་པོ་ཞིག་ ཡོང་གོས། [16]ཧོན་དག་ མེད་ཁན་ དང་ སམ་བ་ མེད་ཁན་ནི་ སྤྱིར་ གུན་ནེ་ ཐག་རིང་ང་ དུག་ཤིག་, ཀ་གུན་ནི་ མང་ང་
སྟོད་པ་ ངན་པ་ ཚོགས་ལ་ ཁྲིད་ཏེ་ ཁྲེར་ར་ནོག། [17]ཏེ་ཅོགས་སི་ སྤྱིར་གུན་ ཤ་ ཟའ་ཁན་ནི་ མ་ཁའ་ ངན་པ་ ཅོགས་ལ་ གྱས་ས་ནོག་,
སྤྱིར་ན་ ཧེ་མི་ན་ཡུས་ དང་ པི་ལི་དུས་ གུན་ ཅོགས་ ཡིན་ནོག། [18]ཁོང་གུན་ནི་ མ་ཤི་ཀའི་ ནང་ང་ ཏད་པ་ཅན་ ཤི་ཁན་གུན་ སོན་ཏེའ་
ལང་ ཚར་ཏེ་ ཡིན་ནོག་ ཟེར་ཏེ་ དེན་པའི་ ལམ་པོ་ ཕངས་ཏེ་ ཡིན་ནོག། ཡང་ ཏེ་ཟུག་ ཟེར་ཏེ་ ཏད་པ་ཅན་ ཁ་ཅིག་གི་ སོན་ཏེའ་
ལང་ཅེས་སི་ རེ་ཕྱ་པོ་ ཅགས་ཏེ་ ཁོང་གུན་ནི་ ཏད་པ་ མེད་ཁན་ ཅོས་ཏེ་ ཡིན་ནོག།

[19]ཡིན་ནའང་ དཀོན་མཆོག་གི་ དེན་པ་པོ་ རྨིགས་རྨང་ ཅོགས་ལ་ སྣན་པོ་ ལུས་ཡིན་ ཀ་པོའི་ཀ: "གཙོ་པོའི་ ཁྲིན་ན་ནོག་ ཁོང་ངི་
ཡིན་ཁན་གུན་[a]" ཡང་ "ཡེ་ཤུ་, ངའི་ གཙོ་པོ་ ཡིན་ ཟེར་ཁན་ ཚང་མ་, ངན་པ་ ཅོ་ཅེས་ནེ་ གྱུར་གོས་" བྲིའ་ ཛད་ཏེ་ ཡོད་ཏེ་
ཡིན་ནོག།

[20]སྤྱིར་ན་ ནང་ཚངས་ ཆུག་པོ་ཞིག་གི་ ཁང་པའི་ ནང་ང་ ནོད་ ཁ་ཅིག་ སེར་ དང་ མུལ་ལི་ ཡང་ ཁ་ཅིག་ ཤིང་ དང་ ཀ་ལག་
གུན་ནི་ ཅོས་ཏེ་ ཡོད་ཏེ་ ཡིན་ནོག། རིན་ཅན་ནི་ ནོད་གུན་ མིག་སལ་ལི་ གལ་སྟོན་ནི་ ཕེའ་ ཡང་ ཁྲེ་མོ་ ནོད་གུན་ ཞག་ཏང་ངི་
སྙོམ་དོམ་མི་ ནང་ང་ གོལ་ལ་ནོག། [21]ངའི་ སྟུན་ལ་ ཟེར་ཁན་གུན་ནི་ ཀ་ནེ་ རྩང་མ་ པོར་ཁན་གུན་, མིག་སལ་ལི་ རྩེ་ཕྱའི་ ཕེའ་
གོལ་ལ་ ཛད་ཅེས་སི་ ལག་ཆ་ རིག་ གྱུར་ཡིན་, དམ་པ་ གྱུད་ཏེ་ སྤོན་པོའི་ ཕེའ་ ཕན་ཐོགས་ཅན་ གྱུར་ཡིན་, ཡང་ ལས་ ཟང་པོ་
ཚང་མ་ ཅོ་ཅེས་ལ་ གྲལ་གྲིག་ དུག་ཡིན་།

[22]ཞོན་ནུའི་ ལུས་སི་ དོད་པ་ ངན་པ་གུན་ནེ་ ཤོར་ཏེ་ གྲང་པོ་ དང་ ཡིད་ཆེས་ཅན་ནི་ མི་ཚེ་ ཕུད་ཅེས་, ཅེས་པ་ དང་, ཞི་དེ་
གུན་ནི་ གྱབ་ནེ་ བང་ཏོང་ཤིག་, ཏེ་གུན་ མ་ཚད་ ཁྲོ་ཞའི་ ཁྲེལ་, སེམས་ ལག་མོ་ ཉམ་པོ་ དཀོན་མཆོག་ག་ མོས་ལམ་ ཕུལ་ཁན་གུན་
ཉམ་པོ་ ལྷན་ཙུག་གོ་ཤེས་ ཡིན་ནོག།

[23]ཡང་སྐྱུར་ ངའི་ ཟེར་རད་, སམ་བ་ མེད་ཁན་ དང་ ཧོན་དག་ མེད་ཁན་ནི་ ཇོང་མོ་ གུན་ནི་ ནང་ང་ མ་དྲེས་, ཅིའ་ཟེར་ན་
འི་ཀ་ནེ་ ནོལ་ཅེས་ ཅིག་པོ་ སྨིན་ན་ནོག། [24]གཙོ་པོའི་ ཞབས་ཏོག་པ་ ཇོང་མོ་ མ་ཏང་ང་, མི་ཚང་མ་ལ་ སྙིང་རྗེ་ སྣན་ཁན་, མི་
སྐྱོང་པོ་གུན་ ཉམ་པོ་ ཟོད་པ་ཅན་ ཡང་ གྱལ་ལ་ ཅོས་ཏེ་ ལབ་ཉན་ཁན་ཞིག་ ཡོང་གོས། [25]པས་མོ་ ཉམ་པོ་ གྱབ་གལ་ ཅོ་ཁན་གུན་ལ་
ལབ་ཞ་ ཏོང་། ཅི་གྱུས་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོང་གུན་ནི་ སྙིང་གུན་ གྱུར་ ཙུག་ག་ ཛད་ཏེ་ དེན་པའི་ ལབ་ཞའི་ གྱབ་ནེ་ གྱུལ་ཅེས་ལ་

[a]2:19 རྩེ་རྡུག་གི་ ཟེར་ཁན་ནི་ སྤྱི་ཚའི་ 16:5

DRAFT 26 December 2018 Copyright Wycliffe

སྐབས་ སལ་སྲིད་ཅེས་ ཨིན་ནོག། 26ཏི་ནི་ ཁོང་གུན་ སམ་པ་ཅན་ གྱུར་ཏེ་ རྡུད་གུན་ནི་ གོ་བའེ་ ཟུམས་ཏེ་ པོར་ཏེ་ ཡོད་ཁན་པོའེ་
ནང་ནེ་ ཐར་ཨིན་, ཀ་པོའེ་ ཁོང་གུན་ ཁོའེ་ དོད་པ་ ནང་ཞིན་ ཅོ་ཙུག་ཅེས་ལ་ ཟུམས་ཏེ་ ཡོད་པེན།

ཐའ་མའེ་ ཞག་གུན་ནི་ ཛིགས་པ་གུན།

3:1 ནེ་ 9

3 1ཏི་མོ་ཐི་, ཐའ་མའེ་ ཞག་གུན་ནི་ ནང་ང་ མ་སྲན་ཏྲེ་ ཛིགས་ནང་ཅན་ནི་ ཏུས་ རིག་གའང་ ཡོང་ཅེས་པོ་ ཁྲོ་རང་ང་ གྱུས་
ཡོང་གོ་ཤེས་ ཨིན་ནོག། 2སྲེར་ན་ མི་གུན་ ཁོ་རང་ དང་ ཁོ་རང་ངི་ པེ་ནེ་ གུན་ལ་ ཡ་ཤ་ ཅོ་ཁན་, རང་སྟོད་ ཏང་ཁན་ དང་
ཕོ་སོ་ ཅོ་ཁན་, ཏམ་ངན་ ཏང་ཁན་, ཁོང་རང་གུན་ནི་ ཕ་མ་གུན་ནི་ ཁའ་ མ་ཉན་ཁན་, ཀྲིན་ མི་ཀྲན་ཁན་ དང་, ཁོང་གུན་ནི་
ཅི་ཞིག་གའང་ དམ་པ་ ཐེའ་ མནོག། 3ཅེས་པ་ མེད་ཁན་, ཤགས་པ་ མ་ཏང་ཁན་, ཞན་མ་གུན་ནི་ སྟོད་པའེ་ སྐོར་ལ་ ངན་པ་
ཟེར་ཁན་, རང་སེམས་ཙུན་ མ་ཉན་ཁན་, ནགས་ སྣན་ན་ ཐད་ཁན་ དང་, ཟང་པོའེ་ གྲུབ་གལ་ ཅོ་ཁན་ ཨིན་ནོག། 4ཛ་འོ་གུན་ལ་
ངོ་ལོག་ ཅོ་ཁན་, སམ་པ་ མ་ཏང་ང་ ཀྲོགས་པ་ ལས་ ཅོ་ཁན་, མངས་ཏེའང་ ཕོ་སོ་ ཅོ་ཁན་ དང་, དཀོན་མཆོག་གི་ སང་ ཛིག་ཏེན་ནི་
སྐྱིད་པོའ་ ཡ་ཤ་ ཅོ་ཁན་ ཡོང་ཨིན། 5ཁོང་གུན་ནི་ སྣན་ཅེས་སི་ ཕེའ་ དཀོན་མཆོག་གི་ སྟོད་ལམ་མི་ ནང་ང་ གྲུལ་ཟུན་ ཏང་ང་ནོག,
ཨིན་ནའང་ ཏེ་པོའེ་ ཁྲུད་པོའེ་ ནང་ང་ ཨིད་ཤེས་ ཅོའ་ མནོག། ཏེ་ཅོགས་སི་ མི་གུན་ནེ་ ཐག་རིང་ང་ དྲུག་ཤིག།
6ཏི་ཅོགས་སི་ མི་གུན་ནི་ ཞན་མ་གུན་ནི་ ནང་ང་ ལོ་ཁྲེལ་ ཁྲོངས་ཏེ་ ཁོང་གུན་ནི་ ཁང་པ་ སོང་ཏེ་, སྡིག་པའེ་ ནོངས་སི་ ཁྱེད་
དང་ ཛིག་ཏེན་ནི་ ཞན་ཡང་ དོད་པའེ་ ཡོག་ག་ ནན་ཁན་ནི་ བུ་མོ་ འུ་ཐུགས་གུན་ནི་ ཀ་ནེ་ ཕན་ཐོགས་ ལེན་ཨིན། 7ʃཏི་ཅོགས་སི་
བུ་མོ་གུན་ ཏུས་རྒྱུན་ ལབ་ཞ་ སོ་མ་ རིག་གི་ སྙིང་རང་ནེ་ ཆའ་ནོག, ཨིན་ནའང་ ཁོང་གུན་ལ་ དེན་པ་པོ་ མ་ནེ་ ཏ་གོ་ ཐུབ་པ་
མནོག་ཀ། 8ཡ་ནེས་ དང་ ཡམ་པ་རེས་ གུན་ནི་ ལུང་སྟོན་པ་ མོ་ཟེས་སི་ གྲུབ་གལ་ ཅོའ་ ཅོགས་ལ་, ཏི་ མི་གུན་ནི་ དེན་པའེ་
གྲུབ་གལ་ ཅོའ་ནོག། ཁོང་གུན་ལ་ སམ་པ་ ངན་པ་ དང་ ཟུས་མའེ་ ཏད་པ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག། 9ཨིན་ནའང་ ཁོང་གུན་ནི་
མང་པོ་ཞིག་ ཡར་གྲུས་ མི་ཅོ་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ཡ་ནེས་ དང་ ཡམ་པ་རེས་ གུན་ནི་ ནས་ལུག་ ཅོགས་ལ་, ཁོང་གུན་ནི་ ལས་གུན་ སམ་པ་
མེད་ཁན་ ཨིན་ཁན་པོ་ མི་ཚང་མའེ་ སལ་པོ་ ཅོས་ཏེ་ ཐོང་ཨིན།

པ་ཨུ་ལུའི་ ཏི་མོ་ཐིའ་ ལབ་ཞ་ སལས།

3:10 ནེ་ 4:8

10ཨིན་ནའང་ ཏི་མོ་ཐི་, ངའེ་ ཅི་ ལབ་བད་, ངའེ་ མི་ཚེ་ ཕྱུད་ཚུལ་, ཅི་ དོན་ནི་ ཕེའ་ ངའེ་ མི་ཚེ་ ཨིན་, ངའེ་ ཏད་པ་ ངའེ་
ཟོད་པ་, ངའེ་ ཅེས་པ་, ཡང་ ངའེ་ རྡུག་ངལ་ ཁྲུར་ཅེས་སི་ ཁྲུད་གུན་ ཁྲོ་རང་ང་ གྱུས་ཨིན་ནོག། 11ཨན་ཏི་ཡོག་, ཨི་ཀོ་ནི་འམ་ དང་,
ལིས་ཏྲའ་ གུན་ནི་ ནང་ང་ ངའ་ ནགས་ དང་ བར་དོ་ སྣནས། ཏེ་རྟུ་ ཡོད་ ཟ་ནེ་ ངའེ་ ཙམ་ཤིག་གི་ ནགས་ དང་ རྡུག་ངལ་ གུན་
ཁྲུརས་, ཨིན་ནའང་ གཙོ་པོའེ་ ང་ ཏི་ ཚང་མའེ་ ནང་ནེ་ ཐར་ ཙུག་ག་ ཛད་ཁན་པོ་ ཁྲོ་རང་ང་ གྱུས་ཨིན་ནོག། 12འོ་ན་, མ་ཤི་ཀ་
ཡེ་ཤུའི་ ནང་ང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ལམ་མི་ཀ་ གྲུལ་ཨིན་ མི་ཚེ་ ཕྱུད་ཉིན་ ཡོད་ཁན་ ཚང་མ་ ནགས་ ཐོང་ཨིན། 13ཨིན་ནའང་
མི་ངན་ དང་ གོབ་སྐོར་ཁན་ གུན་, རྫོག་པོ་ ནེ་ ཐུ་ཤོག་ ཆོགས་ལ་ ཆེན། ཁོང་གུན་ནི་ ཞན་མ་གུན་ལ་ གོབ་སྐོར་ཨིན་, ཡང་
ཁོ་རང་གུན་ནའང་ གོབ་སྐོར་རི་ ནང་ང་ སོང་ཏེ་ ཨིན་ནོག།
14ཨིན་ནའང་ ཁྲོ་རང་ང་ ལབ་ཞའ་ ཐོབ་ཁན་གུན་ནི་ཀ་ སྣན་པོ་ དྲུགས་ཏེ་ ཏི་གུན་ དེན་པ་ ཨིན་ཁན་པོ་ ཏད་པ་ ཅོས་, ཅིའ་ཟེར་ན་
ཁྲོ་རང་ང་ ཏི་ ལབ་ཁན་ནི་ མི་གུན་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ ཨིན་ཁན་པོ་ གྱུས་ཨིན་ནོག། 15ཁྲོ་རང་ང་ ཕྲུ་གུའི་ ཏུས་ནེ་ ཕར་ལ་ དམ་པའེ་
སུང་རབས་སི་ ནང་ནེ་ ལབས་ཏེ་ ཨིན་པེན། ཡང་ ཏི་ ལབ་ཞ་གུན་ནི་ ཁྲོ་རང་ང་ མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུའི་ ནང་ང་ ཨིད་ཤེས་ ཅོ་ཅེས་
གྱུད་ཏེ་, ཐར་པ་ ཐོབ་ཅེས་ལ་ ཤེས་རབས་པོ་ སལ་ཏེ་ ཨིན། 16དམ་པའེ་ སུང་རབས་ ཚང་མ་, མི་ གྱུད་ཏེ་ དཀོན་མཆོག་གི་
ཐྲེའ་ཛད་ཏེ་ ཨིན་ནོག, ཡང་ ཏི་པོ་ ང་དང་གུན་ལ་ ལབ་ཅེས་, སྐྱོན་རྗོད་ ཅོ་ཅེས་, ལམ་ ཀྲང་པོ་ སྣན་ཅེས་ དང་ མི་ཚེ་ ཀྲང་པོ་ཞིག་
ཕྱུད་ཅེས་ལ་ ཁྲིད་ཅེས་ གུན་ནི་ ནང་ང་ ཕན་ཐོགས་ཅན་ ཨིན་ནོག། 17དཀོན་མཆོག་གི་ ཏི་པོ་ ཁོང་རང་ངི་ མི་གུན་ལ་ ལས་ ཟང་པོ་
ཚང་མ་ ཅོ་ཅེས་སི་ ཁྲུད་ སལ་ཏེ་ གྲལ་གྲིག་ པོར་ར་ རྫད་ཅེས་ལ་ ཀོལ་ལ་ རྫད་ད་ནོག།

4 1དཀོན་མཆོག་ དང་ མ་ཤི་ཀ་ ཡེ་ཤུ་ ཁོང་རང་ངི་ གྱལ་སྲིད་ སྐྱོང་ཅེས་ལ་ སྐྱོད་ ཟ་ནེ་, ཁོང་ངི་ སོན་པོ་ དང་ ཤི་ཁན་ ཉིས་ཀོའེ་
ཁྲིམས་ཅད་ རྫད་ཨིན། ཁོང་ ཉིས་ཀོའེ་ སྐུན་དྲུན་ལ་ ངའེ་ ཁྲོ་རང་ང་ སྙིང་ནེ་ སྤང་པུད་དད་: 2སྐབས་ ཡོད་གྲི་, ཡ་ མེད་གྲི་,

དཀོན་མཆོག་གི་ བཀའ་ཀུན་ ཤད་ཅེས་ལ་ གྲལ་ཁྲིག་ དུག། ཟེད་པ་ དང་ ལབ་ཞ་ ཟང་པོ་ ཉམ་པོ་ ཁྱོ་རང་ངི་ མི་ཀུན་ལ་ སྐྱོན་རྗོད་
ཅོས་, ལམ་ ཀྲང་པོ་ སྟོན་, ཡང་ སྲོས་པ་ ཏོང་།
3 ཏེ་ཟླུག་ ཏུས་ཤིག་ ལེབ་ཨིན་, མི་ཀུན་ནི་ དེན་བ་ དང་ ཟང་པོའི་ ལབ་ཞ་ ཀུན་ལ་ མ་ཉན་ན་, ཁོ་རང་ཀུན་ནི་ དོད་པའི་ གྲུབ་ནེ་
གྲུལ་ཨིན་ ཡང་ ཁོང་ངི་ ནམ་ཅོག་གི་ ཉན་ཉིན་ གྲོ་ཁན་ཀུན་ ཤད་ཁན་ནི་ གེར་གན་ རིག་ ཙལ་ཨིན།། 4 ཁོང་ཀུན་ནི་ ནམ་ཅོག་ཀུན་
དེན་བ་ནེ་ ཐག་རིང་ང་ ཁྲེར་ཏེ་ ཅོས་མའི་ རྣངས་ཀུན་ ཚོགས་ལ་ ཀྱུར་ཨིན།།
5 ཨིན་ནའང་ ཏེ་ཙོགས་སི་ ནས་ལུག་ ཚང་མའི་ ནང་ང་ ཁྱོ་རང་ངི་ ཤང་ ཅོས་ཏེ་ སལ་པོ་ སམ་བ་ ཏང་གོ་ཤེས་ ཨིན་ནོག།
གཙོ་བོའི་ ཕེའ་ རྡུག་ངལ་ ཁུར་ཅེས་ལ་ ཧིགས་ མ་ཧིགས་, ཞན་མ་ཀུན་ལ་ གཱའ་མོའི་ ནས་ཚུལ་ ཤད་ཅེས་སི་ ལས་ཀུན་ ཅོས་, ཡང་
ཁྱོ་རང་ང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཅོའ་ལ་ སལ་ཁན་ནི་ ཁག་ ཚང་མ་ ཅོས།།
6 ང་རང་ངི་ སྐོར་ལ་ ཟེར་ན་ ངའི་ མི་ཚེ་པོ་ ནི་, དཀོན་མཆོག་ག་ ཕུལ་ཁན་ནི་ ཆུའི་ ཆུ་ཕུད་ ཙོགས་ལ་ ཕུལ་ཨིན་ ཨིན་, ང་
ཤི་ཅེས་སི་ ཏུས་པོ་ ཉེ་མོའ་ ལེབས་ཏེ་ དུག། 7 རྩལ་ཡངས་ རྩེ་ཁན་ཞིག་ ཙོགས་ལ་, ངེའང་ གྲན་དུར་ ཀྲལ་ལ་ ཅོས་ཏེ་ ཏངས་པིན་,
ངའི་ བང་གྱུགས་ ཏང་ ཚར་ཏེ་ ཨིན་, ཡང་ ངའི་ ཏད་པ་ མ་ཕང་ང་ སྟན་པོ་ ཡོད།། 8 ཏ་ ཀྲང་པོའི་ ཐོར་ཤོག་པོ་ ངའི་ ཕེའ་
སྲུངས་ཏེ་ ཡོད་, ཀ་པོ་ ཁྲིམས་ཙན་ སལ་ཁན་ནི་ གཙོ་པོ་ ཀྲང་པོའི་, ཁོང་ ལོགས་ཏེ་ ཕེབས་ཤེས་སི་ ཞག་པོའ་ ངའ་ སལ་ལ་
རྫད་ཨིན།། ཡང་ ཏ་ སོལ་རས་པོ་ ང་རང་ ཅིག་པོའ་ མན་པ་, ཁོང་ རྡལ་ཅེས་ལ་ མ་སྦྲན་ཏྲེ་ དོད་པ་ ཆེན་མོ་ པོར་ཁན་ ཚང་མའི་
ཕེའང་།

པ་ཝུ་ལུའི་ སྙིང་རྡུག་གི་ ལབ་ཞ།

4:9 ནེ་ 18

9 ཏི་མོ་ཐེ་, རྡུ་རྡུ་ འི་རུ་ གྲོགས་པ་ ཡོང་ཅེས་སི་ རྩོན་གྲུས་ ཅོས།། 10 སྲུན་ དེ་མཱས་སི་ འི་ ཧིག་ཏེན་ནི་ སྐྱིད་པོ་ཀུན་ལ་ ཅེས་པ་
ཙོ་ཅེས་པོའི་, ང་ ཕངས་ཏེ་ ཐེ་ས་ལོ་ནི་ཀའི་ ཀྲལ་ས་ སོང་། གེ་རིས་གེན་ ནི་ གཱ་ལ་ཏི་ཡཱ་ ཡང་ ཏི་ཏུས་ ནི་ དལ་མེ་ཏིཡ་ ཡུལ་ཀུན་ལ་
སོང་ཏེ་ མེད།། 11 ང་ ཉམ་པོ་ ལུ་ཀ་ ཅིག་པོ་ ཡོད།། ཁྱོ་རང་ ཡོང་ ཟ་ནེ་, མར་ཀུས་སའང་ ཉམ་པོ་ ཁྲིད་ཏེ་ ཁྱོང་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ངའི་
ཞབས་ཏོག་གི་ ལས་སི་ ནང་ང་ ཁོ་ མ་ ཕན་ཐོགས་ཙན་ཞིག་ ཨིན།། 12 ཏི་ཁི་ཀུས་ ངའི་ ཨེ་ཕེ་སས་སི་ ཀྲལ་ས་ ལམ་ཏུགས་པིན།།
13 ཁྱོ་རང་ ཡོང་ ཟ་ནེ་, ཏྲོ་འིས་སི་ གྲོང་ཁྱེར་ལ་ ཀར་པུས་སི་ ཁང་པའི་ ནང་ང་ ངའི་ པོར་ཏེ་ ཡོད་ཁན་ནི་ གོས་པོ་ ཁུར་ཏེ་ ཁྱོང་།
ངའི་ ཤོག་རིལ་ (ཡང་ན་ སྒྲེ་ཆ་) ཁུར་ཏེ་ ཁྱོང་, མིག་སལ་ལི་ ར་མའི་ པགས་པ་ ཅོས་ཁན་ཀུན།།
14 ཨྰུགས་ལས་ ཙོ་ཁན་ ཨ་ལེག་ཟན་དེར་རི་, ང་ མང་པོ་ ནོད་པ་ སྐྱལས་, ཨིན་ནའང་ ཁོའི་ ཙོ་ཁན་ཀུན་ལ་ གཙོ་བོའི་ ཁྲིམས་ཙན་
སལ་ལ་ རྫད་ཨིན།། 15 ཁྱོ་རང་ངའང་ ཁོའི་ ཀ་ནེ་ ཤང་ ཅོས་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ང་ཞའི་ ལབ་ཞ་ཀུན་ལ་ ཁོའི་ མ་སྦྲན་ཏྲེ་ གྲུབ་གལ་
ཅོས་ཏེ་ ཨིན་པིན།།
16 ང་ ཁྲིམ་སྔོན་ནི་ དུན་ལ་ ཏང་པོ་རང་ ཁྲིད་ཏེ་ ཁྲེར་ ཟ་ནེ་, སུ་ཞིག་གའང་ ངའ་ རོགས་ལ་ མ་ཡོངས།། ཚང་མའི་ ང་ ཕངས་ཏེ་
སོང་། དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོང་ཀུན་ནེ་ཀ་ སྐྱོན་ ཀལ་ལ་ མ་རྫད་ཤིག། 17 ཨིན་ནའང་ ངའི་ གཱའ་མོའི་ ནས་ཚུལ་ གང་པོ་ ཤད་ ཐུབ་ཏེ་
ཡ་ཧུ་དྷཱ་པ་ མན་ཁན་ ཚང་མའི་ ཚོར་ཅེས་སི་ ཕེའ་, གཙོ་པོ་ ང་ ཉམ་པོ་ ཞུགས་ས་ རྫད་ཏེ་ ངའ་ ཤེད་ སལ་ལ་ རྫདས།། ཡང་
ཁོང་ངི་ སེང་གེ་ཀུན་ལ་ ཟའ་ཚུག་ཅེས་སི་ ཆད་པའི་ ཀ་ནེ་ ངའ་ ཐར་ ཚུག་ག་ རྫདས།། 18 འོ་ན་, གཙོ་བོའི་ ངའ་ ངན་པའི་ སྤྱང་གོལ་
ཙོ་ཅེས་ཙན་ ཚང་མའི་ ཀ་ནེ་ སྐྱོབས་ཏེ་ ཁོང་རང་ངི་ ནམ་ཁའི་ ཀྲལ་སྲིད་དི་ ནང་ང་ ངའ་ ཁམ་ཟང་ ཁྲིད་ཏེ་ ཁྲེར་ར་ རྫད་ཨིན།།
དཀོན་མཆོག་ག་ ཏུས་རྒྱུན་ནེ་རྒྱུན་ སྲོག་ ཡོད་ཁན་ ཚང་མའི་ ཀ་ནེ་ སྟལ་ ཐོབ་ཤིག་, ཨ་མེན།།

པ་ཝུ་ལུའི་ སྙིང་རྡུག་གི་ རྡུ།

4:19 ནེ་ 22

19 པརི་སི་ལ་ དང་ ཁོའི་ མག་པ་ ཨ་ཀུའི་ལའ་ དང་ སྲུན་ ཨོ་ནེས་སི་ཕོ་རུས་སི་ ཁང་པའི་ ནང་ང་ དུག་ཁན་ ཚང་མ་ལ་ ངའི་
ཚོགས་ནེ་ རྡུ་ ཟེར།། 20 ཨེ་རས་ཏུས་ ཀོ་རིན་ཐེ་ ཀྲལ་ས་ དུགས་, ཡང་ སྲུན་ ཏྲོ་ཕི་མུས་ལ་ ཟླུ་མོ་ ཡོངས་པ་, ངའི་ མི་ལི་ཏུས་སི་
གྲོང་ཁྱེར་རི་ ནང་ང་ པོར་ཏེ་ ཡོངས་པིན།།

²¹ དགུན་དུས་སི་ སང་ སྣུན་ལ་, འི་རུ་ ཡོང་ཅེས་སི་ རྩོན་གྲུས་ སྲན་ཏྲི་ ཅོས། སྲུན་ ཨེའུ་བུ་ལུའས་སི་ ཁྲོ་རང་ང་ ཧུ་ ཀལ་དུག་,
ཡང་ ཏིན་ན་ ཅོགས་ལ་ སྲུན་ པུ་དེན་, སྲུན་ ལི་ནུས་, སྲུན་མོ་ ཀོ་ལོ་དི་ཡ་ ཡང་, ཞན་ སྲུན་ ཚང་མེའང་ ཁྲོ་རང་ང་ ཧུ་ ཞུ་རུག།
²² གཙོ་བོ་ ཁྲོ་རང་ངི་ སེམས་ཉིད་ ཉམ་པོ་ ཞུགས་ཤིག། ཡང་ ཁྱོང་ངི་ ཐུག་རྗེ་ ཁྲོ་ཞའ་ ཚང་མ་ ཉམ་པོ་ ཞུགས་ཤིག།།

DRAFT 26 December 2018 Copyright Wycliffe